






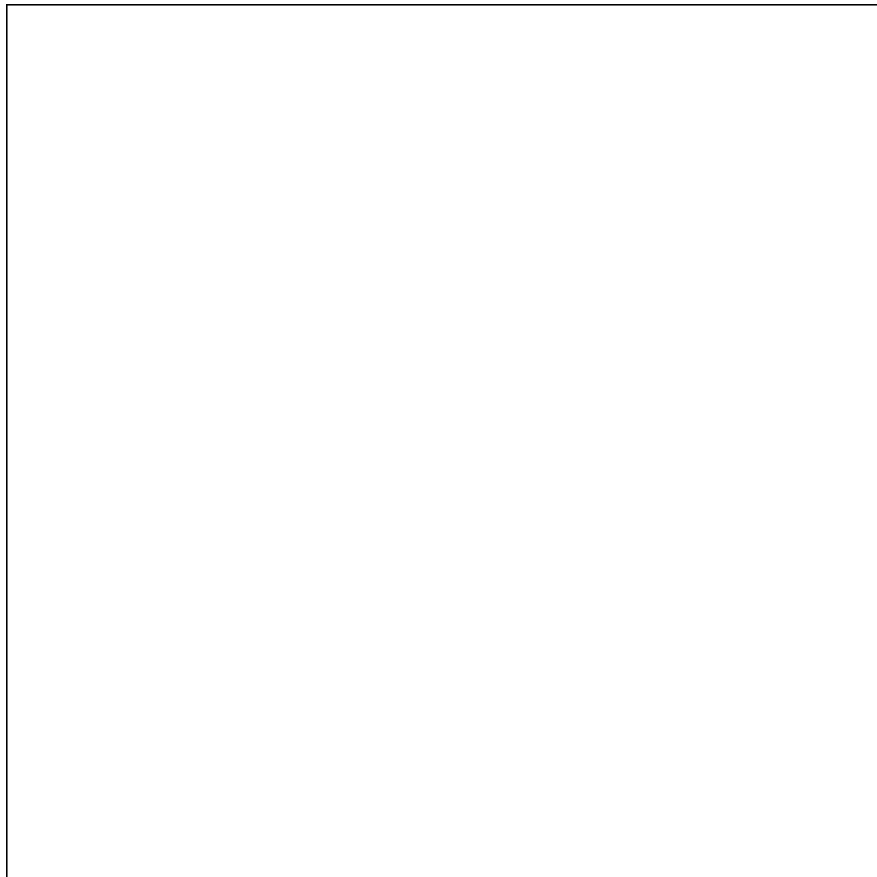
Ang mamang napakatangkad

Un homme très grand

-  Cornelius Gulere
-  Catherine Groenewald
-  Karla Comanda
-  Tagalog / French
-  Level 2

(imageless edition)





Masyadong maiksi ang asarol niya.

...

Sa houe était trop courte.



Masyadong mababa ang pintuan niya.

...

Sa porte d'entrée était trop basse.



Masyadong maiksi ang tulugan
niya.

...

Son lit était trop court.



Masyadong maiksi ang bisikleta niya.

...

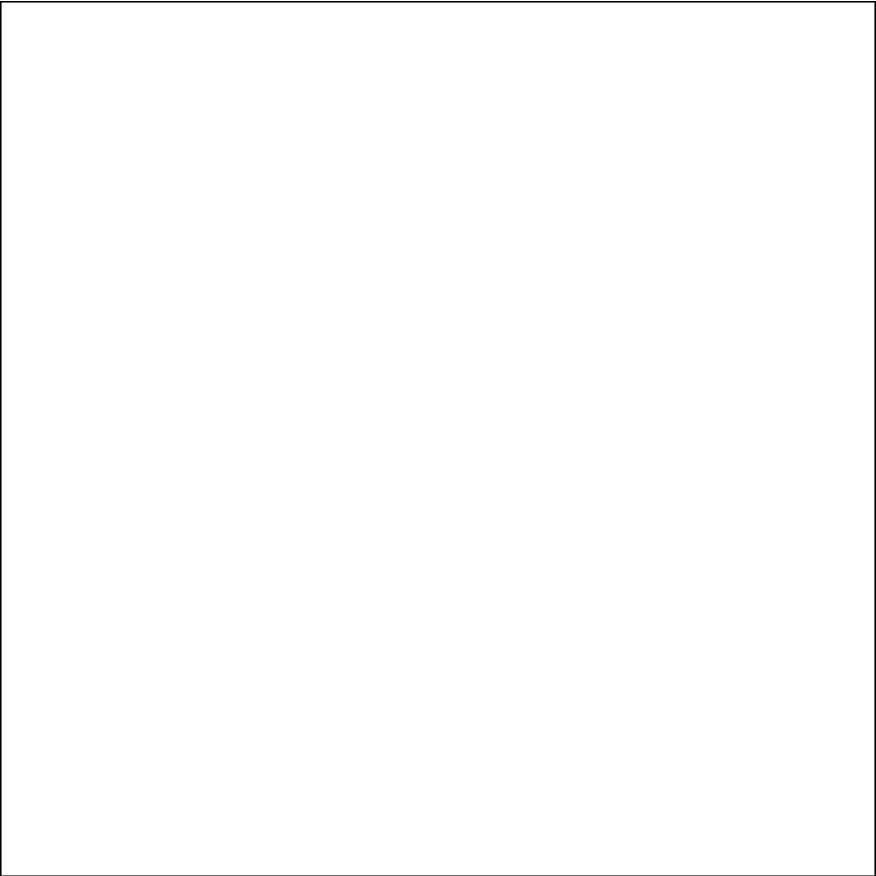
Sa bicyclette était trop petite.



Masyadong matangkad ang
mamang ito!

...

Cet homme était trop grand.



Gumawa siya ng napakahabang
hawakan para sa asarol niya.

...

Il fabriqua un long manche pour sa
houe.



Gumawa siya ng napakataas na pintuan.

...

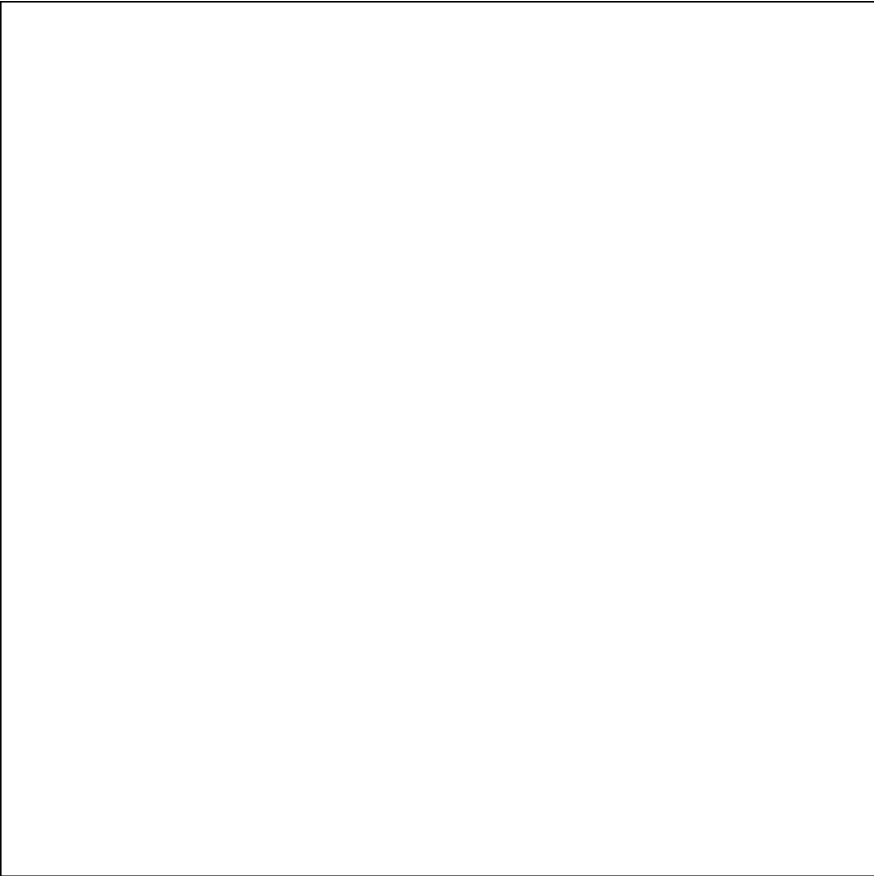
Il a grandit ses portes.



Gumawa siya ng napakahabang
tulugan.

...

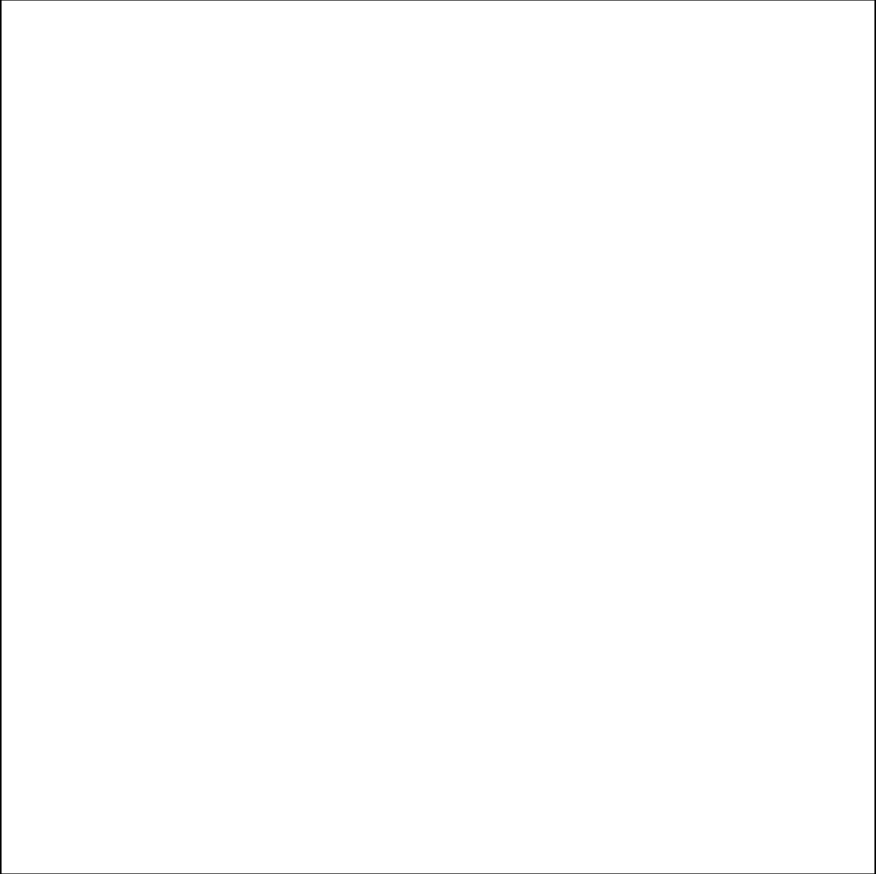
Il fabriqua un très grand lit.



Bumili siya ng napakataas na
bisikleta.

...

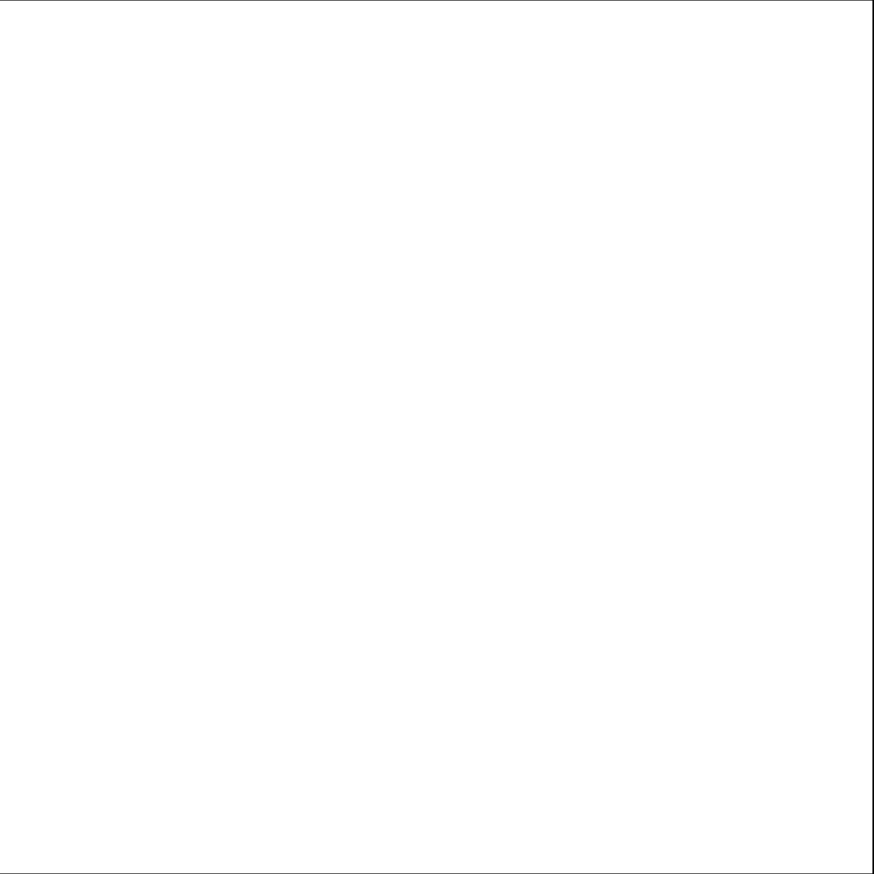
Il acheta une bicyclette très haute.



Umupo siya sa napakataas na upuan. Kumain siya gamit ang napakahabang tinidor.

...

Il s'assit sur une chaise très haute et mangea avec une très grande fourchette.



Iniwanan niya ang kanyang bahay at namuhay sa isang napakalawak na gubat. Namuhay siya ng napakaraming taon.

...

Il quitta sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Ang mamang napakatangkad

Un homme très grand

Written by: Cornelius Gulere

Illustrated by: Catherine Groenewald

Translated by: (tl) Karla Comanda, (fr) Isabelle Duston, Véronique Biddau

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).